

# SB | SA

sistemas de batente de 38mm e 45mm

38mm and 45mm opening systems

systèmes de battante de 38mm et 45mm



SISTEMAS  
**EURO 2000®**  
PERFIS DE ALUMÍNIO E VIDROS PARA ARQUITECTURA

# apresentação

## presentation

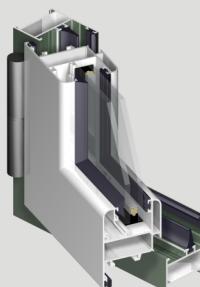
### présentation

Sistema SB | SB System | Système SB

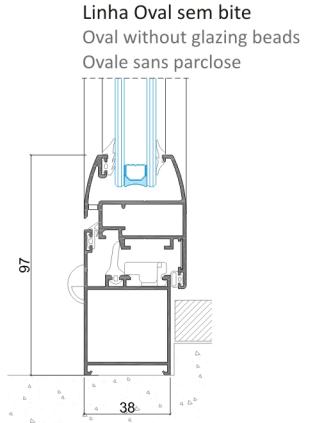
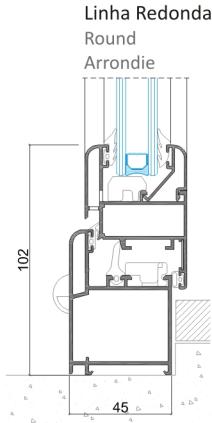
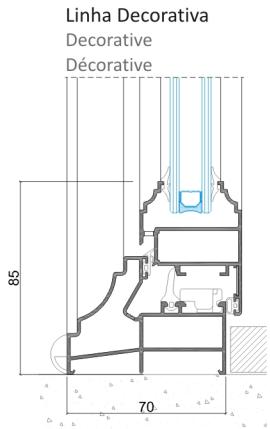
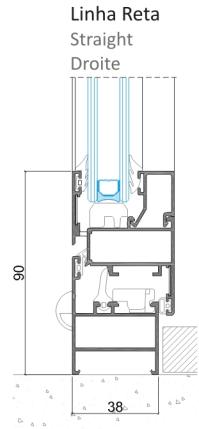
O sistema SB possui um elevado número de soluções estéticas e funcionais, sendo por isso considerado um dos mais completos do mercado. Sistema ideal para empreendimentos onde a relação qualidade / preço é um dos elementos diferenciadores.

SB system has a high number of aesthetic and functional solutions, thus being considered one of the most complete on the market. It is ideal for projects in which the quality/price relationship is one of the distinguishing factors.

Le système SB offre un grand nombre de solutions esthétiques et fonctionnelles, donc il est considéré comme un des plus complets sur le marché. C'est un système idéal dans le cadre de projets où le rapport qualité/prix est un élément important.



# características features caractéristiques



## Sistema SB | SB System | Système SB

**Apresentação:** Reta | Redonda | Decorativa | Oval  
Presentation  
Présentation  
**Aro Fixo:** Straight | Round | Decorative | Oval  
Droite | Arrondie | Décorative | Oval  
38 mm | 45 mm | 70 mm

**Aro Móvel:** 38 mm | 45 mm  
Mobile frame | Cadre mobile

**Enchimento:** De 4 a 32 mm  
Filling | Remplissage

**Vedação:** Junta em EPDM  
Insulation | Étanchéité

**Peso máximo por folha:** EPDM joints | Joint en EPDM

Maximum weight/ leaf | Poids maximale/ vantail  
**Janela batente (int/ext. 1|2 Folhas) - 150 Kg**  
Casement window (in/out 1|2 leaves) | Fenêtre à la Française (int/ext 1|2 vantaux)

**Porta batente (int/ext. 1|2 Folhas) - 180 Kg**  
French door (in/out 1|2 leaves) | Porte (int/ext. 1|2 vantaux)

**Oscilo-batente** | Tilt and turn | Oscillo-battant - 150 Kg  
**Oscilo-paralela** | Tilt and slide | Oscillo-coulissant - 150 Kg

**Projetante** | Awning | à L'italienne - 120 Kg

**Basculante** | Hopper | à Soufflet - 70 Kg

**Pivotante Horizontal** | Center pivot hor. | Basculante - 80Kg

**Pivotante Vertical** | Center pivot vert. | Pivotante - 60Kg

**Harmônio** | Fold | Accordéon - 80 Kg



Batente int|ext 1|2 folhas  
casement in|out 1|2 leaves  
française int|ext 1|2 vantaux



Oscilo-batente 1|2 folhas  
tilt and turn 1|2 leaves  
oscillo-battant 1|2 vantaux



Projetante  
awning  
à l'italienne



Basculante  
hopper  
à soufflet



Pivotante horizontal  
center pivot horiz.  
basculante



Pivotante vertical  
center pivot vert.  
pivotante



Harmônio 3|4|5|6|7 folhas  
fold 3|4|5|6|7 leaves  
accordéon 3|4|5|6|7 vantaux



Oscilo-paralela  
tilt and slide  
oscillo-coulissant



Porta | Door | Porte  
Batente int|ext 2 folhas  
french door in|out 2 leaves  
française int|ext 2 vantaux



Porta | Door | Porte  
Batente int|ext 2 folhas  
french door in|out 2 leaves  
française int|ext 2 vantaux

# apresentação

## presentation

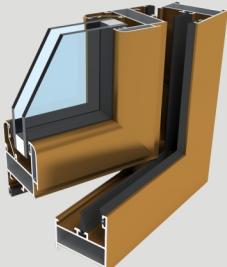
### présentation

Sistema SA | SA System | Système SA

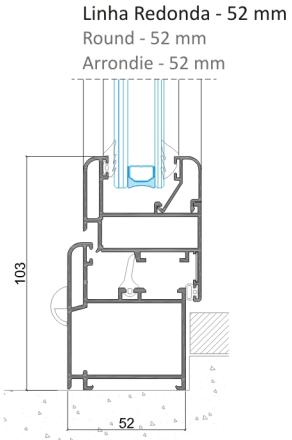
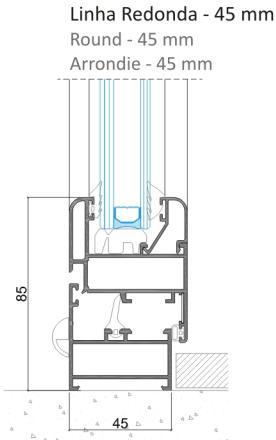
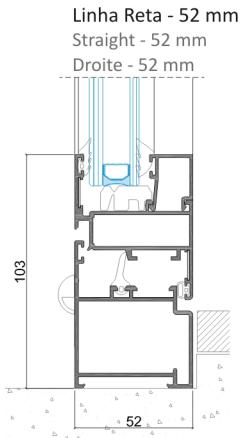
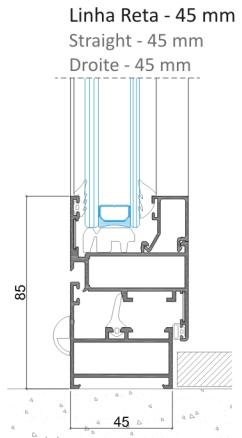
A grande resistência mecânica do sistema SA oferece uma elevada fiabilidade de utilização e segurança contra o vandalismo. O sistema SA tem capacidade para resistir às intempéries mais adversas.

The great mechanical resistance of the SA system offers high reliability on usage and safety against vandalism. The SA system can endure the most adverse weather conditions.

La grande résistance mécanique du système SA offre une haute fiabilité dans l'utilisation et la sécurité contre le vandalisme. Le système SA a la capacité de résister aux intempéries les plus sévères.



# características features caractéristiques



Sistema SA | SA System | Système SA

**Apresentação:** Reta | Redonda  
Presentation  
Présentation  
**Aro Fixo:** Straight | Round  
Droite | Arrondie  
45 mm | 52 mm

**Aro Móvel:** 52 mm  
Mobile frame | Cadre mobile

**Enchimento:** De 4 a 39 mm  
Filling | Remplissage  
From 4 to 39mm | De 4 à 39 mm

**Vedação:** Junta em EPDM  
Insulation | Étanchéité  
EPDM joints | Joint en EPDM

**Peso máximo por folha:** Maximum weight/ leaf | Poids maximale/ vantail  
Janela batente (int/ext 1|2 Folhas) - 150 Kg  
Casement window (in/out 1|2 leaves) | Fenêtre à la Française (int/ext 1|2 vantaux)

Porta batente (int/ext 1|2 Folhas) - 180 Kg  
French door (in/out 1|2 leaves) | Porte (int/ext 1|2 vantaux)  
Oscilo-batente | Tilt and turn | Oscillo-battant - 150 Kg  
Oscilo-paralela | Tilt and slide | Oscillo-coulissant - 150 Kg  
Projetante | Awning | à L'italienne - 120 Kg  
Basculante | Hopper | à Soufflet - 70 Kg  
Pivotante Horizontal | Center pivot hor. | Basculante - 80Kg  
Pivotante Vertical | Center pivot vert. | Pivotante - 60Kg  
Harmônio | Fold | Accordéon - 80 Kg



Batente int|ext 1|2 folhas  
casement in|out 1|2 leaves  
française int|ext 1|2 vantaux



Oscilo-batente 1|2 folhas  
tilt and turn 1|2 leaves  
oscillo-battant 1|2 vantaux



Projetante  
awning  
à l'italienne



Basculante  
hopper  
à soufflet



Pivotante horizontal  
center pivot horiz.  
basculante



Pivotante vertical  
center pivot vert.  
pivotante



Harmônio 3|4|5|6|7 folhas  
fold 3|4|5|6|7 leaves  
accordéon 3|4|5|6|7 vantaux



Oscilo-paralela  
tilt and slide  
oscillo-coulissant



Porta | Door | Porte  
Batente int|ext 1 folha  
french door in|out 1 leaf  
française int|ext 1 vantail



Porta | Door | Porte  
Batente int|ext 2 folhas  
french door in|out 2 leaves  
française int|ext 2 vantaux

# acabamentos

finishes

finitions

**Lacados** (disponível em catálogo de cores, Grupo Sosoares)

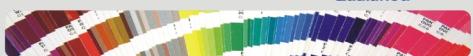
Lacquer (available on colour catalog, Group Sosoares)

**Laqué** (disponibile dans le catalogue des couleur, Groupe Sosoares)

**Anodizados** (disponível em catálogo de cores, Grupo Sosoares)

Anodizing (available on colour catalog, Group Sosoares)

**Anodisé** (disponible dans le catalogue des couleur, Groupe Sosoares)



# marcação CE

## CE marking

### marquage CE

Sistema SB | SB System | Système SB

#### Resultado de ensaio | Test results | Résultats des tests

NP EN 14351-1



#### Características | Features | caractéristiques

Janela de 2 folhas com 2.60m x 2.25m  
2 leaves window with 2.60m x 2.25m  
Fenêtre 2 feuilles avec 2.60m x 2.25m

#### Classificação | Classification | Classification

#### Permeabilidade ao AR

AIR Permeability 4

Perméabilité à l'AIR

#### Estanquidade à ÁGUA

WATER Tightness 7A

Étanchéité à l'EUA

#### Resistência ao VENTO

WIND Resistance B3

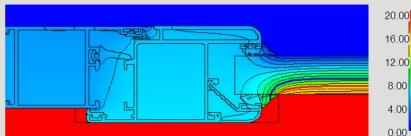
Résistance au VENT

#### Coef. Transm. TÉRMICA

THERMAL Transmittance  $U_w = 2,73 \text{ W/m}^2 \text{ K}$   
Coef. de Transmission THERMIQUE  $Ug=1,3\text{W/m}^2\text{K}$  (Janela 2 folhas  
2 leaves | 2 feuilles:  $1.60x1.40\text{m}$ )

#### Isolamento ACÚSTICO

ACOUSTIC Insulation  $Rw \text{ janela(dB)} = 36\text{dB}$   
Isolation ACOUSTIQUE  $Rw \text{ vidro (IGU)} = 36\text{dB}, \text{área} \leq 2,70\text{m}^2$   
 $Rw \text{ glass (IGU)} = 36\text{dB}, \text{area} \leq 2,70\text{m}^2$   
 $Rw \text{ verre(IGU)}=36\text{dB}, \text{surface} \leq 2,70\text{m}^2$



Sistema SA | SA System | Système SA

#### Resultado de ensaio | Test results | Résultats des tests

NP EN 14351-1



#### Características | Features | caractéristiques

Janela de 2 folhas + fixo com 2.60m x 2.40m  
2 leaves window + fixed frame with 2.60m x 2.40m  
Fenêtre 2 feuilles + cadre fixe avec 2.60m x 2.40m

#### Classificação | Classification | Classification

#### Permeabilidade ao AR

AIR Permeability 4

Perméabilité à l'AIR

#### Estanquidade à ÁGUA

WATER Tightness 9A

Étanchéité à l'EUA

#### Resistência ao VENTO

WIND Resistance B3

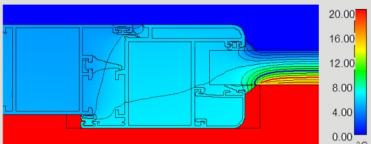
Résistance au VENT

#### Coef. Transm. TÉRMICA

THERMAL Transmittance  $U_w = 2,58 \text{ W/m}^2 \text{ K}$   
Coef. de Transmission THERMIQUE  $Ug=1,1\text{W/m}^2\text{K}$  (Janela 2 folhas  
2 leaves | 2 feuilles:  $1.60x1.40\text{m}$ )

#### Isolamento ACÚSTICO

ACOUSTIC Insulation  $Rw \text{ janela(dB)} = 36\text{dB}$   
Isolation ACOUSTIQUE  $Rw \text{ vidro (IGU)} = 36\text{dB}, \text{área} \leq 2,70\text{m}^2$   
 $Rw \text{ glass (IGU)} = 36\text{dB}, \text{area} \leq 2,70\text{m}^2$   
 $Rw \text{ verre(IGU)}=36\text{dB}, \text{surface} \leq 2,70\text{m}^2$





SISTEMAS  
**EURO 2000®**  
PERFIS DE ALUMÍNIO E VIDROS PARA ARQUITECTURA



## SOSOARES

Rua do Campo Alegre, 474  
4150-170 Porto  
T +351 226 096 709 | F +351 226 005 642  
E [comercial@sosoares.pt](mailto:comercial@sosoares.pt)

## METALFER

Travessa do Boleão, 146  
Apartado 1  
3754-904 Fermentelos  
T +351 234 729 740 | F +351 234 729 741  
E [metalfer@sosoares.pt](mailto:metalfer@sosoares.pt)

## ALFA SUL

EN Lisboa-Sintra Km 14  
Apartado 156  
2726-936 Mem Martins  
T +351 219 265 090 | F +351 219 265 098  
E [alfa.sul@sosoares.pt](mailto:alfa.sul@sosoares.pt)

## ALULIDER

Pavilhão Industrial H - Plataforma 13D  
Zona Franca Industrial  
9200-047 Caniçal - Madeira  
T +351 291 960 494 | F +351 291 960 497  
E [alulider@sosoares.pt](mailto:alulider@sosoares.pt)

## PERFIS OEIRAS

Rua da Colónia - Quinta da Cardosa  
Apartado 214 - Abrunheira  
2711-952 Sintra  
T +351 219 156 660 | F +351 219 156 661  
E [perfis.oeiras@sosoares.pt](mailto:perfis.oeiras@sosoares.pt)

[www.sosoares.pt](http://www.sosoares.pt)

